

THE BRITISH ESPERANTIST

OFFICIAL ORGAN OF THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (Inc.)

ISSUED ON THE 24TH OF EACH MONTH.

SUPPLIED TO MEMBERS ONLY.

Vol. XXVI—No. 297.

JANUARY, 1930.

THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (INCORPORATED).

142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.

Telephone: Holborn 4794.

Telegrams: "Esperanto", Westcent, London.

Late Hon. President: DR. L. L. ZAMENHOF.

Hon. President: J. M. WARDEN.

President: JOHN MERCHANT.

Hon. Vice-Presidents: G. D. BUCHANAN, MISS E. A. LAWRENCE.

Vice-Presidents: J. J. BOUTWOOD, J.P., PROF. W. E. COLLINSON, M.A., Ph.D., W. M. PAGE, S.S.C.

Hon. Secretary: ROBERT ROBERTSON.

Hon. Treasurer: PAUL BLAISE.

Secretary: MONTAGU C. BUTLER, L.R.A.M.

Business Manager: CECIL C. GOLDSMITH, F.C.I.

Office Hours: 9—5.30. (Monday till 8.30, Saturday till 12.30).

The Association consists of Fellows, Members, Affiliated Groups, and Federations. The Annual Subscriptions are:—Fellows, 21s.; Members, 5/-; Junior Members (under 18), 2s. 6d.; Life Fellowship, £12 : 12 : 0 Life Membership £5.

A list of Affiliated Federations and Groups will be sent on application. Group Affiliation fee: 6d. per member per annum; minimum, 5/-.

This Official Organ is sent each month to Fellows and Members.

"INTERNATIONAL LANGUAGE."—A monthly magazine in English, devoted to the study of the International Language problem. Includes instructional articles on Esperanto and *The Esperanto Student*, a supplement for beginners. Subscription, 2/6 per annum, post free.

B.E.A. CONGRESS, NOTTINGHAM, 6—9 Junio, 1930.

The Congress Committee thanks those who have helped its work by gift, guarantee, or early subscription.

A few bookings are still available at 7/6 for bed and breakfast, but early application is necessary. Afterwards the prices will be 8/6 and 9/6.

The excursion will be amidst the natural beauties of Derbyshire, and with lunch will cost about 8/-. For this also, early booking is necessary. The Congress lunch will cost 4/-, the ball about 2/-.

If members respond as we hope and expect, we shall start the year with a booking of 100 members and 50 Guarantors. The following have joined since the last list: Ges. kaj F-ino Roome, Sheffield; S-ro Fairbairn, Ryton; Ges. Goodliffe, Horsham; S-ro J. Hancock, Leicester; S-ro Rhodes Marriott, Buxton; F-inoj E. kaj F. Bartholomew, Letchworth; S-ro W. O. Bishop, Wimbledon; F-ino E. M. Welch, Southport; and F-ino Mary Lundson, Danujo.

R. Anderson, Hon. Sec.,
72, Wilsthorpe Rd., Long Eaton, Nottingham.

list of Local Representatives. Members in towns where there is no L.R. (this can easily be seen from the B.E.A. Diary—which, by the way, can still be obtained: 1/8 post free) are asked to offer their services. There should and could be L.R.'s in scores of towns at present unnoted. Write for details.

LA TEATRO "BLACKFRIARS," Lever House, Victoria Embankment, (Enirejo: 10 William St.).

Sabaton, la 25an de Januaro, 1930, je 3.0, la "Erika" Ludantaro prezentos du unuaktajn komediojn en Esperanto:—

"ROZALIO"

de Max Maurey, Trad. Paul Le Brun.

"ANGLA LINGVO SEN PROFESORO"

de Tristan Bernard, Trad. G. Moch.

Inter la teatraĵoj infanoj prezentos dancan scenon, laŭ arango de S-ino Hope Nicholson. Necesas mendi biletojn antaŭe, ĉar ili ne estos aĉeteblaj ĉe la enirejo. Biletoj: 5/-, 2/4, kaj 1/3, ĉe la B.E.A., aŭ ĉe la Londona Klubo.

N.B.—Iru posttagmeze al Blackfriars Theatre, kaj vespere al la Tagmango de la B.E.A.

THE CHURCH ESPERANTIST LEAGUE.

Old Members of the C.E.L. and all others interested in the Church aspect of the Movement are invited to write to the Rev. A. J. Ashley (*The Vicarage, Farnley Tyas, Nr. Hudders-*

HELP WANTED!

Undoubtedly much interest will be aroused by the Oxford Congress. We shall give enquirers not only our Group List, but also a

field, Yorks.).

The object of correspondence will be to decide whether the present time is opportune for a resumption of active C.E.L. work.

Any action will entirely depend upon the response elicited by this invitation. If the correspondence is generally favourable, a Meeting will be arranged or other preliminary steps taken.

Those who write are asked to do so briefly, and to say whether the League can count upon their definite support. Those who have already written to Mr. Ashley on the above matters are asked to take this as the answer to their inquiries. This invitation is issued by the Rev. A. J. Ashley, as acting-Secretary of the C.E.L., with the concurrence of the President, the Rev. A. L. Curry, M.A., Rector of Bucklesham, Ipswich.

50,000 SHILLING FUND.

The following inspiring letter is held over from last month. Comment is needless.

"In response to the Appeal in the October number of *The British Esperantist*, I have good news for you. My oldest friend and alter ego *Esperantisto* 8820 has been remarking that the above Fund has now topped the 19,000 level, and a good, steady shove should boost it to the first stage of 20,000 Shillings, or the substantial sum of £1,000. The Good Book reminds us that *now is the accepted time!* I suggested that although times are hard and the future obscure, a Jubilee will not recur until 1954. We may not all see that interesting occasion, and in such matters *Bis dat qui cito dat!* S-ro 8820 protested that he really ought not to give so much, but I coaxed him to be reckless for once, even although he may require to save it up painfully for months to come. Esperanto was not brought to its present position through too slavish following of the motto 'Safety First!' When we think of the sufferings and sacrifices of the pioneers of the first ten years from 1887 to 1897, long before our day (but *that* was not our fault), we feel that in contrast all we can do is hardly worth mentioning. In the end, 8820 agreed to go half way to the 20,000 Shillings Level by contributing 500 Shillings in the hope that the other 500 may be received speedily. If the Kapitula Kaso were only firmly established, it would be a most valuable stand-by, as the Guarantee Fund is liable to be affected by trade depression, etc. Witness the present year, when so many of us are taking in our belts another hole or so!

I have pleasure in enclosing a Bank Draft, value £25, being £1 for every year of the life of the B.E.A. Please credit to *Esperantisto* 8820, who wonders what the position may be in 1954. Let us hope that, though not all of us can expect to be with the triumphant host, Esperanto may long ere then have entered into the Promised Land."

MOVADO FEDERACIA.

Lancashire and Cheshire. Konferenco okazos en The Grammar School, Bury Rd., Haslingdon, je 3.30, la 25an de Januaro. Prezidos Prof. W. E. Collinson, M.A., Ph.D. La urbestro bonvenigos la membrojn. Parolos S-ro N. Booth pri Skoltismo. Vespere, socialo kaj dancado. Biletoj; 2/6, ĉe F-ino Berry, 325 Blackburn Road, Haslingdon, Lancs.

North-Eastern. La Bulteno N-ro 40 estas presita ok-paĝa broŝuro (Presisto: W. B. Hall, Durham Road, Low Fell) kaj faras tre bonan impreson. Plejparte ĝi konsistas el historio de la Federacio, 1919-1929—inspira rakonto pri malfacila kreskanta laboro fidele plenumita, kun kreskanta sukceso. Sekvas detaloj pri

15 kursoj (eble pro modesteco oni ne nomas la instruistojn).

South-Eastern. La Ĉiuĵara kunveno okazos sabaton, la 8an de Februaro, ĉe 170 Fleet Street, Londono. Programo: 7 Feb., 8.0, Vizito al la Londona Klubo. 8 Feb., 1.30, Lunĉo, 2/3; 2.30, Kondukataj vizitoj; 4.30, Komitatkunveno; 5.0, Teo (1/6); 6.0 Jarkunveno; 7.0, Socialo kaj Koncerto. 9 Feb., Vizito al la Esperanta Diservo, kaj teo kun la Dua-Dimanĉa Rondo.

West Midland. Konferenco 31 Jan-1 Feb., Birmingham: Je 31 Jan., vespere, prelegos Prof. Collinson en la Latina Teatro, Birmingham University, pri "The Problem of an International Language."

1 Feb. Aferkunveno, 3.0, ĉe Kafejo Kunzle, Union Street. Biletoj: 6p. Prof. Collinson parolos pri "Lastatempa Disvolvigo de la Movado." Teo, 5.30, 1/6. 7-11, Socialo, 2/-. Biletoj ĉe F-ino B. Dingley, 16 Charles Road, Handsworth.

Yorkshire. La Jarkunveno okazos la 18an de Januaro en Primitive Methodist Schoolroom, Cardigan Road, Leeds. Komitatkunveno, 3.0; Aferkunveno, 3.30; teo 5.30; koncerto, 6.30. Biletoj 2/- (koncerto sole, 6p.).

Novzelando. Aperis la unua numero de *Official Bulletin of the New Zealand Esperanto Association* (Ĉe la Honora Sekretario, W. H. King, 119a Kelburn Parade, Wellington). Oni donas informon pri grupoj en Auckland, Christchurch, Dunedin, Hamilton, Masterton, kaj Wellington. Jam aliĝis al la Asocio 200 membroj, inter kiuj 4 parlamentanoj kaj 14 instruistoj, en 72 urboj.

MOVADO GRUPA, KURSA, LOKA.

Bedlington. Kurso ĉe Station School, lunde, 7.0.

Berwick. Antaŭ la Rotaria Klubo, 2 Decembro, D-ro C. T. Gauntlett faris faktoplenan paroladon. Longa raporto en *Berwick Journal*, 5 Dec.

Blackburn. Nova adreso de la Sekretario: H. Benson, 215 Garfield Terrace, Revidge Road.

Chapel en le Frith. Je 6 Decembro okazis la unua publika Esperanta kunveno. Parolis S-ro Sydney Taylor, B.A., D.B.E.A.

Cheltenham. La Rotaria Klubo, 19 Nov., diskutis la temon de internacia lingvo. S-ro Appleby defendis Esperanton.

Craghead. Kurso en Council School, merkrede, 7.0.

Darlington. Kursoj en Temperance Institute, jaŭde: elem. 7.0, supera 8.15.

32 lernantoj sin enskribis por kurso sub F-ino Scarr, ĉe Camden Street Labour Room.

Edinburgh. 39 novaj membroj aliĝis al la grupo. En la elementa kurso estas 40, en la supera, 13. Regula raporto aperas en loka gazeto. Jan. 8, Teatraĵeto. 15, La arto de Desegno. 22, Nokto kun Burns. 29, La estonta milito.

Cateshead. Kurso ĉe Bensham Settlement, Westfield Hall, vendrede, 7.30. (W.E.A.)

Gillingham. S-ro V. Grimmitt parolis antaŭ la Rotaria Klubo je 12 Novembro.

Glasgow. 27 Elmbank Street, 8.30. Jan. 6, Vist-rondo. 13, Laboro. 20, Famaj riveroj. 27, Vespere kun Burns.

Liverpool. 6 Lord Street, 7.30. Jan. 7, Ludoj. 14, Sociala Kunveno. 21, Deklama Vespere. 28, Lernejoj kaj Universitataj Esperantoj en Esperanto (Prof. W. E. Collinson).

London Club, 170 Fleet Street, 8.0. Jan. 3, Intima Babilado. 7, En la Pirineoj (lumbildoj). 10, Komuna kantado. 14, Practical uses of Esperanto (angle). 17, La Interna Ideo. 21, Visto. 24, Gazeta Vespere. 28, Muziko. 31, Dancfesteto.

Per la Decembra Bazaro oni enpezis pli ol £35. Gratulon.

London, E.C.1. Marnion Social kaj Atletika Klubo (St. Martins-le-Grand) formis Esperanta sektion, kiu konstante pligrandigas. Detaloj ĉe S-ro H. Jordon,

42 Lenmore Ave., Little Thurrock, Essex.

London, Hackney, E. 9. Kurso en New Gravel Pit Church, Paragon Road, Chatham Place, mardveŝpere, 8-10, sub S-ro W. H. Matthews. Pago: 2/6 por 12 lecionoj.

London, W. 2. La Esperanta Sekcio de la Franca "Reconciliation Group" kunvenas la trian sabaton en ĉiu monato ĉe Fellowship Club, 51 Lancaster Gate, W. 2., je 8.15. Sekretario: F-ino E. Ravet. Diskutoj pri internaciaj problemoj. Oni bonvenigas vizitantojn.

London, Wimbledon. Konversacia Rondo sub estrado de S-ro R. A. M. Kearney kunvenas merkrede, 8-9, ĉe 14 Dennis Park Crescent, S.W. 20.

Manchester. Jan. 2, Al kio la civilizacio nin kondukas? 9, Vivo kampara aŭ urba? 16, Senpreparaj paroloj. 23, H. G. Wells ĉe la Reichstag. 30, Trafiko kaj ŝoseoj.

Middlesborough. Kurso ĉe Crescent Road School, lunde, 7.0.

Newcastle. Church Institute, Hood Street, 8.15. Jan. 7, Sociala Vespere. 14, Unua Helpo. 21, Elĉapelaj demandoj. 28, La leĝo de rezono.

Nottingham. Nova filiigita grupo; Sekretario, S-ro T. G. Briggs, 34 Maitland Road, Woodthorpe. Kunvenoj vendrede, 8.0; la unuan je la supra adreso, la trian ĉe 3 Cobden Chambers, Pelham Street.

Oxford. Formiĝis loka grupo, kiu filiigis al la B.E.A. Sekretario, S-ro R. East, 47 Divinity Road. Kunvenejo: 47 Broad Street, vendrede, 7.30. Prepare por la kongreso fondiĝis tri kursoj, kun pli ol 70 lernantoj, sub la aŭspicioj de W.E.A. Inter la lernantoj troviĝas kelnerinoj, komizoj, policianoj, k.s. Kontentiga antaŭsigno de sukcesa kongreso.

Portsmouth. Je 27 Nov. ĉeestis 60 por societa kunveno, kaj la grupo bone fartas. Oni celas starigi grupon ankaŭ en Gosport.

Ryton-on-Tyne. Kurso okazas ĉiuŝaŭde je 7.30, ĉe 21 St. Mary's Terrace.

South Shields. Kurso en Westoe Secondary School, ĵaŭde, 7.0. (W.E.A.)

Southend. Je 3 Januaro, en 175 Hamlet Court Road, Westcliff, parolados S-ro P. Le Brun, je 8.0.

Wheatley Hill. Kurso, merkrede, 7.0., ĉe Terry's Buildings.

MOVADO FAKA.

Engineering. On 6 December, at the Grand Hotel, Birmingham, Mr. I. H. Wright addressed the Birmingham Association of Engineers on the scientific uses of Esperanto. A resolution was passed recognising Esperanto as a suitable means of communication with foreign engineers.

Labour. Responde je multaj petoj de legantoj, *The Sunday Worker* (74 Swinton St., Gray's Inn Road) ĉiusemajne eldonas notojn en Esperanto.

"I will conclude this article with a plea for the adoption of one further deeply important point in our policy. One of the very greatest barriers in the way of world brotherhood is the language difficulty. Let us press, through the League of Nations, for deliberate organisation in all the schools of the world of the teaching of an international tongue. I make no dogmatic suggestion as to what the language should be. But for the hardness of men's hearts, it would be best to adopt one which has a literary tradition behind it. National jealousies perhaps make this impossible, so that it would have to be Esperanto or something of the kind. Be that as it may, the matter deserves giving the most serious prominence on the platform from which we will issue our call to internationalism." *Editorial in "The Socialist Review," December.*

Pharmacy. *The Pharmaceutical Journal* of 30th Nov. printed an article by Mr. Elwell on the advantages of Esperanto for the pharmacist, which advocated the formation of a British Pharmaceutical Esperanto Circle. Address: F. B. Elwell, Ph.C., 4 Richmond Road,

Wanstead, E.11.

Religious. *La Kristana Revuo*, No. 15, contains among other articles of interest a fine translation of Whittier's *Immortal Love*, notes on the Zamenhofan use of prepositions (*ekster to kun*), and a detailed index to the first volume.

Scouting. La Skolta Esperantista Ligo organizas konkurson por oficiale registritaj skoltaj loĝantoj en la Brita Insularo kaj malpli ol 17-jaraj je 30 Aprilo, 1930. Premioj: Por ĉiu 200 (aŭ ono de 200) da kandidatoj, unu senpaga bileto por semajna tendaro ĉe Nederlando en Julio 1930. Por ĉiu el la 12 plej bonaj kandidatoj post la ĉefpremiulo, unujara kotizo al S.E.L. kaj unujara abono al *Skolta Heroldo*. Detaloj pri la ekzameno aperos en *The British Esperantist*, *The Scout*, kaj *The Scouter*, en Aprilo 1930. Enirpago, 1/-. Ĉiu konkurso ricevos ekzempleron de *Esperanto for Beginners* kun "ŝlosilo." Por detaloj skribu al S-ro Norman Booth, Netherton, Huddersfield.

NASKIĜO.

Merchant. Je 1 Dec., ĉe 13 Hartington Road, Sheffield, al Ges. John Merchant, filo.

EDZIĜO.

Pain—Vincent. Je la 11a de December, 1929, ĉe la Preĝejo de St. Stefano, Upton Park, London, S-ro Victor W. Pain kun F-ino B. E. A. Vincent. Nuna adreso, 60 Norfolk Avenue, Palmers Green, N.13.

VARIOUS.

Literary Service. It is not generally known that the Correspondence Course Tutors of the B.E.A. are at the disposal of any Esperantist who wishes for candid criticism of his MSS. Full details from the B.E.A.

A Useful Hint. In view of the forthcoming congress in Oxford, and the desirability of increased support from the educational world, the Kingston-on-Thames Esperanto Society suggests that where Esperanto classes exist, the local societies should advertise free tuition to school teachers.

Divine Service in Esperanto will be held on Sunday, February 9, at 3.15, in St. Ethelburga's Church, 72, Bishopsgate, London, E.C.2. Tea at Great Eastern Hotel, after the service.

Photographs. The secretary would gratefully receive postcards or other photos of groups or isolated members, or with other Esperanto interest, for preservation in the B.E.A. library. The response to past similar invitations has been disappointingly small. Please keep the matter in mind.

This Month's Quotation. Esperanto is not something accessory, to which it is sufficient to devote a few hours now and then in order to be a conscious supporter of the world language movement. Modern machines and appliances are indeed revolutionising the world. But it does not suffice to invent them or to praise them continually; skilled workmen also are necessary to cause them to function well. Let the Esperantists become skilled artificers. Let them use carefully and affectionately the language instrument they have acquired; let them continually make themselves more proficient.—H. Stay in *The Schoolmaster*, 5 Sept.

KUNLABORO DEZIRATA.

I.C.K. (*1 Tour de l'Ile, Geneva*), serĉas honorofican kunlaboron de spertaj samideanoj pri

- (1) Radia statistiko.
- (2) Verkado de Irlanda ŝlosilo.
- (3) Verkado de Malta ŝlosilo.
- (4) Traduko de Afrikholanda ŝlosilo laŭ nederlanda manuskripto.
- (5) Kompletigo de Urduja (Hindustana) ŝlosilo en hindia lingvo per devanagara skribo.

Verkintoj de lernolibroj en ne-eŭropaj lingvoj korespondu pri aperigeblo.

Oni petas mondonacojn al la Kaso por Ŝlosiloj, kiu jam ebligis la aperon aŭ reaperon de ŝlosiloj en 12 lingvoj.

VERKOJ RICEVITAJ.

***The Esperanto Diary, 1930.** Kun 46pp. da Esperantaj informoj, plus la kutimaĵoj. Prezo (kun aŭ sen kraĵono), poŝformata, fortike bindita, 1/6.

Radce Ĉeskeho Esperantisty. Informace o esperantu a jeho praktickem upotrebeni. Julie Šupičova. Demandaro pri la Esperanta movado. 37pp., Ĉe Nakladem "Sdruzeni Pratel Esperanta," Praha II—2032. Prezo ne montrita.

La Fortoj en la Viva Naturo. P. Danov. Biblioteko "Nova Kulturo" 9/10. Prezo por la 10 numeroj. 3 sv. fr., ĉe Atanas Nikolov., 19 Str. Car Ivan Ŝišman, Burgas, Bulgarujo.

***A Key to Esperanto.** Nova eldono, rekompostita kaj ĝisdatigita. 32pp. 1p.

***The Concise Course in Esperanto.** Tole bindita, 1/6.

***Which Shall It Be?** Propaganda folio, tute reverkita kaj pligrandigita, respondas aparte al la demando: "Why not English?" 8pp. 1p; 12 por 9p.

Listo de la vortelementoj por la kandidatoj de la Esperantaj Ekzamenoj de Esperanta Instituto de Estonujo. 9pp. 2 ekz. por unu respondkupono, ĉe E.I.E.

***La du Amatinj. La Kapricoj de Mariano.** Alfred de Musset. Trad. Jan van Schoor. Traduko ĝenerale bona. La unua novelo estas iom rimarkinda psikologia studo. 109pp. 1/3.

***La Hirundlibro.** Ernst Toller. Senrimaj versoj, de malliberulo. El la germana tradukis Helene Wolff, jen specimena paĝo: "Ses paŝoj tien, Ses paŝoj reen. Sen senco, Sen senco." Kortuŝa historio sur 60-62. 64pp., tole bindita, 2/6.

La vivo de Liceano. E. Deligny, Profesoro Diplomita de l' Int. Instituto de Esperanto. 12 lecionoj sole en Esperanto. Grandaj preslitteroj sur 12 paĝoj grandformataj. 2.50 fr. fr., ĉe la aŭtoro, 4 rue Allent, Saint-Omer (P. d. C.), Francujo.

***Ĉlama Kalendaro.** El celuloido, en kadro, kun metala starigilo; ornamita per verda stelo kaj moto: "Esperanto makes the whole world kin." B.E.A., 2s. 6p. afrankite.

Esperanta Literaturo. 16-paĝa ilustrita prospekto de ĉefverkoj de la Esperanta literaturo. F. Hirt & Sohn, 15 Salomon strasse, Leipzig, C. 1.

Klasigita Terminaro de Esperanto. Vortaro Esperanto-ĉina en 27 ideofakoj. Eĉeno S. Cian. 32pp., 0.20 dolaroj, ĉe Ŝanhaja Esperanto-Asocio., P.O. Box 1332, Shanghai.

Apartigo de a- kaj b- santaloloj. T. Tsukamoto kaj E. Ishibashi. Represita el "Yakugakuzasshi," Japana Farmacia Societo, 8 Ŝimomijabi-ĉoo, Usigome, Tokio. 15pp., prezo ne montrita. Resumita en Pharmaceutical Journal, 2 Nov., 1929.

Books starred are stocked by the B.E.A. Postage extra. Others should be ordered not from the B.E.A., but from the address given.

B.E.A. BIBLIOTEKO.

Ni tre danke ricevis la jenajn donacojn: H. J. Nunn, £1; E. W. Willcocks, 10/6; W. G. Hall, 10/-; G. Wilson Burn, libroj.

The British Esperanto Association (Inc.),
142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C. 1.

Official Notices.

CANDIDATES FOR MEMBERSHIP.

BARBARA ALLEN (Jun.), 1 Merriman Gardens, Glastonbury, Somerset. MARGARET BALDWIN (Jun.), 15 Orchard Terrace, Glastonbury, Somerset. DOROTHY BALLANTYNE, Sunnybrae, Walkerburn, Scotland. J. BALLANTAYNE, Woodlands, Heads Nook, Carlisle. JOAN M. BOYANTON, 47 Worthing Rd., Southsea. ARTHUR BRAYSHAW, 135 Lytton Ave., Letchworth. DORIS M. E. BROADHURST, 11 Gloucester Gate, N.W.11. S-ino

EVA BURN, 14 Brampton Rd., St. Albans. VICTOR BUTLER, 6 The Park, Mitcham. EUPH. CARMICHAEL, Darroch, Burntisland, Fife. A. CARTER, 5 Oriental St., Armley, Leeds. HARRY W. CHANT, 45 Roding Rd., E.5. WILLIAM G. CHANT, 45 Roding Rd., E.5. S-ino K. E. CLARK, 87 Winchester Rd., E.4. ERNEST CLARKSON, 40 Apple St., York Rd., Leeds. C. DOVE, 1 New Park St., Leeds. W. B. EDWARDS, M.B.E., 1 Vanbrugh Park Rd., Blackheath, S.E.3. REGINALD E. FRY, 1 Swaby Rd., S.W.18. JOHN GARDINER, 46 Ogilvie St., Belfast. KENNETH J. GARLICK (Jun.), 8 Wells Rd., Glastonbury. CHARLES T. GAUNTLET, The Chantry, Berwick-on-Tweed. RONALD W. GIBBS (Jun.), 78 Green Street, Forest Gate, E.7. BERTHA GREGORY (Jun.), The Manse, 7 Wells Road, Glastonbury. STAFFORD HALL, 14 Farm Hill, Meanwood, Leeds. ALFRED E. HIRST, 46 Thornton Lodge Rd., Huddersfield. HAROLD L. HODGES, 62 Oxford St., Kidderminster. E. HOULDING, 27 Vestris Rd., S.E. 23. AUSTIN J. HUGHES (Jun.), 18 Wells Road, Glastonbury. FRED HUGHES, 87 Herongate Rd., London, E.12. ARTHUR G. JACKSON, 24 Stake Piece Rd., Royston. A. KING, 63 Burley Lodge Terrace, Leeds. ADA R. LAMBERT, Apsley, Banstead. GEORGE E. LAMBERT, 39 Derham Gds, Upminster. D. T. LESTER, 19 St. John St., Oxford. ALBERT W. LONG, 6 Victoria Terrace, Kirkstall, Leeds. EDWINA LOOK (Jun.), 32 Norbins Road, Glastonbury. MARY LUTY, 14 Long Hyde Road, Bearwood, Birmingham. NORAH MCGIBBON, (Jun.), 10 Winchester Place, Leeds. ROBERT MCGIBBON, 10 Winchester Place, Armley, Leeds. CHARLES H. MCINNES, 12 Vine St. Lincoln. REGINALD G. MARSH, 50 Albert Rd., Stroud Green, N. 4. KENNETH J. MASON (Jun.), 2 King St., Lower High St., Cheltenham. ARTHUR H. MIDDLEMAST, Whitburn, Kingsway, Davenport, Stockport. PATRICIA MOORE-BROWNE (Jun.), Wychwood School, Banbury Road, Oxford. WINIFRED M. NEWTON, 4 St. Chad's Rd., Derby. AGNES B. NICOL, 268 Kenmore St., Pollokshield, Glasgow, S.1. HENRY F. PAYNE, 134 Ballance Rd., E.9. M. ROBINSON, 176 Pontefract Lane, Leeds. ALFRED SIMPSON, M.B.E., The Stores, Swillington, Nr. Leeds. STANLEY STACEY (Jun.), 3 Northcote Rd., E.17. DOROTHY STANLEY (Jun.), 12 Manor House Rd., Glastonbury. JAMES A. SMITH, 9 Lindfield Rd., Croydon. S-ino R. M. C. SMITH, Sundial Cottage, Athenaeum Rd., Whetstone, N.20. F-ino SPINK, 12 Sterndale Rd., W. 14. CHARLES TEALE (Jun.), 62 Milton Rd., St. Marks, Cheltenham. F. A. THOMAS, 99 Sackville Rd., Hove. A. THOMPSON, Berners Close, Crawshaw Gdns., Pudsey, Nr. Leeds. F-ino M. THRESHER, Rosslyn, Sedlescombe Rd., South. St. Leonards-on-Sea. ARTHUR L. VENN, 9 Henning St., Battersea, S.W. 1. EVELYN WADMAN, Bove Town, Glastonbury. HORACE S. WARD, 57 Mansfield Rd., Gospel Oak, N.W.3. WILLIAM WARD, 140 Ash Rd., Leeds. EDGAR L. WEST, 61 Tring Rd., Aylesbury. JOHN B. WEST, Biar Cottage, Westgate-on-Sea. W. WILKINS, 96 Squires Lane, Finchley, N.3. LEONARD WILLCOX, 25 Ranelagh Rd., S.W.1. BRIAN D. YOUATT, 9 Beaumont Avenue, Roundhay, Leeds. (65) (378 more wanted by 31st March).

DONATIONS TO B.E.A. (November) 1929.

General Funds: Mr. and Mrs. C. Roden Buxton, £3:15:0; W. Wilkins, £2:12:6; W. G. Hall, £1:10:0; H. J. Nunn, Miss E. S. Muir, £1:0:0. Brig.-Gen. G. Kyffin-Taylor, 15/-; T. L. C. Bluett, Miss A. E. Baxter, 10/-; E. Lee, 7/2; Miss M. H. Key, 5/-; Dr. Gauntlett, 2/9; J. H. Bohun, E. E. Turner, W. Todd, 2/6; T. A. Godfrey, 1/-.

Capital (50,000 Shillings) Fund: D. H. Davis, 17/6; R.R., 5/- Total, 19,544½.

Motor Car Fund; W. E. Garland, 1/6.

GUARANTEE SUPPLEMENTARY FUND.

With the object of definitely wiping out the accumulated deficits which have embarrassed the Association's work for many years, one friend has offered to give £50 if four others will do the same, or £10 if nine others will do the same, and another has offered £5 if nine others will do the same. To the end of November we have already received the following sums:—Miss P. Peckover, £15; M.C.G., £50; J. T. Holmes, £10; Brig.-Gen. G. Kyffin-Taylor, £10.

Very hearty thanks to all concerned for this much appreciated help.

M. C. BUTLER, Secretary.

DEZIRAS KORESPONDI.

Anglujo. Alfred Simpson, The Stores, Swillington, Nr. Leeds, kun germano.

Vizcaya, Hispanujo. S-ro Edua do Kernæz, Villa Nueva 14, Portugalete, kun fraŭlinoj.